

Archived: Wednesday, July 6, 2022 11:19:20 AM

From: Troilus (IAAC/AEIC)

Sent: Wednesday, July 6, 2022 10:03:00 AM

Subject: Projet minier Troilus - Sommaire des questions et prochaines étapes | Troilus Mining Project - Summary of Issues and Next Steps

Sensitivity: Normal

English follows

Bonjour,

Le comité d'évaluation conjoint (le comité), composé de représentants de l'Agence d'évaluation d'impact du Canada et du Gouvernement de la Nation Crie, a mené une première période de consultation publique du 30 mai au 24 juin 2022 afin de recueillir les commentaires du public, des groupes autochtones et des autorités fédérales sur le [résumé](#) de la description initiale du projet minier Troilus. Pour soutenir la participation du public pendant cette période, le comité a tenu des séances virtuelles qui ont permis de partager des informations sur le projet et le processus d'évaluation d'impact fédéral, et d'échanger. Ces séances ont eu lieu les 7 et 9 juin 2022.

Le [sommaire des questions](#), qui reflète les commentaires reçus par le comité, a été remis au promoteur le 4 juillet 2022. La [page du projet](#) sur le Registre canadien d'évaluation d'impact comprend les commentaires, y compris ceux du public et des autorités fédérales, qui ont été reçus pendant la période de consultation.

Prochaines étapes

En vertu du paragraphe 15(1) de la *Loi sur l'évaluation d'impact* (LEI), le promoteur doit fournir au comité une réponse au sommaire des questions qui explique comment il entend aborder les questions figurant dans le sommaire des questions, et une description détaillée du projet.

La description détaillée du projet et la réponse au sommaire des questions du promoteur nous permettront de déterminer si une évaluation d'impact est nécessaire pour le projet et d'ensuite élaborer des lignes directrices individualisées pour l'étude d'impact du promoteur. Le public aura d'autres occasions de faire des commentaires au cours du processus d'évaluation d'impact.

Restez informé(e)s en suivant l'Agence sur Twitter : [@IAAC_AEIC](#) #Troilus

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi à cette adresse.

Inscription sur la liste de distribution du comité

Le comité communique avec vous parce qu'il a déterminé que vous ou votre organisation pourriez avoir un intérêt dans le projet, ou parce que vous avez participé aux séances d'information, ou que vous avez soumis des commentaires sur le projet. Si vous souhaitez que votre nom soit retiré de la liste de distribution du comité, veuillez en informer le comité par courriel à cette adresse.

Merci,

Véronique Lalande

(elle, she, her)

Gestionnaire de projets, Bureau régional du Québec

Agence d'évaluation d'impact du Canada / Gouvernement du Canada

veronique.lalande@canada.ca / Tél : 418-455-4116

Hello,

The Joint Assessment Committee (the Committee), composed of representatives from the Impact Assessment Agency of Canada and the Cree Nation Government, conducted a first public consultation period from May 30 to June 24, 2022, to gather comments from the public, Indigenous groups and federal authorities on the [Summary](#) of the Initial Project Description for the Troilus Mining Project. To support public participation during this period, the Committee held virtual sessions to share information about the project and the federal impact assessment process. These sessions were held on June 7 and 9, 2022.

The [Summary of Issues](#), which reflects the comments received by the Committee, was provided to the proponent on July 4, 2022. The project [page](#) on the Canadian Impact Assessment Registry includes comments, including those from the public and federal authorities, that were received during the consultation period.

Next Steps

Under subsection 15(1) of the *Impact Assessment Act* (IAA), the proponent is required to provide the Committee with a response to the summary of issues that explains how it intends to address the issues identified in the summary of issues, and a detailed project description.

The detailed project description and the proponent's response to the summary of issues will allow us to determine if an impact assessment is required for the project and then develop tailored guidelines for the proponent's impact assessment. There will be additional opportunities for the public to comment during the impact assessment process.

Stay informed by following the Agency on Twitter: [@IAAC AEIC](#) #Troilus

If you have any questions, please feel free to contact me at this address.

Committee's mailing list

The committee is contacting you because it has determined that you or your organization may have an interest in the project, or because you have participated in the information sessions, or submitted comments on the project. If you wish to be removed from the committee's distribution list, please notify the committee by email at this address.

Thank you,

Véronique Lalande

(elle, she, her)

Project Manager, Quebec Regional Office

Impact Assessment Agency of Canada / Government of Canada

veronique.lalande@canada.ca / Tel : 418-455-4116